商報

上海

本報創刊於一九三一年

新一二四四號

今日本報一張

零售人民幣伍拾元（外埠另加郵費）

上海九江路二八九號

電話 九八二〇三（轉各部）

電報掛號 五二八四六七

政務院五次會議

統籌處理接收事宜 組織華東區工作團

政務院組織條例草案通過

【新華社北京十一日電】中央人民政府政務院今天下午三點鐘舉行第五次政務會議，出席總理周恩來、副總理董必武、陳雲、郭沫若和黃炎培和政務委員十三人，政務委員薄一波因公缺席。會議由周恩來總理主持。今天會議的議程主要爲聽取董必武副總理關於防疫工作的報告和陳雲副總理關於指導接收工作委員會工作的報告，討論並通過中央人民政府政務院組織條例草案，討論並通過任命北京市公安局局長、副局長和廣州市副市長等。關於察哈爾北部鼠疫的情況，由於政務院採取了緊急措施，成立了中央防疫委員會，動員了一千多個防疫人員特別是蘇聯專家和防疫隊趕赴疫區防治，一週來疫勢已經停止蔓延。防治工作仍在繼續進行。會議考慮了恢復京綏路客貨運輸的問題。

關於指導接收工作委員會的工作決議首先組織華東區工作團，由董必武副總理領導前往，統籌指導和處理華東有關前國民黨政府中央各機關，人員，檔案，圖書、財產、物資等接收事宜。該工作團人員第一批將於廿一日由董副總理率領啓程。會議討論並通過了政務院組織條例草案，該草案將於提請中央人民政府委員會通過批准後施行。

羅瑞卿兼京公安局長 朱光爲廣州市副市長

【新華社北京十一日電】今天舉行的政務院第五次政務會議通過任命羅瑞卿兼北京市公安局局長，馮基平、張明河爲副局長。原北京市公安局局長譚政文奉調南下工作。會議並通過任命朱光爲廣州市副市長。

勞協代表會議閉幕

通過勞協結束後會務善後處理問題等決議

【新華社北京十日電】歷時四日的中國勞動協會代表會議，今天已經勝利閉幕。今天的會議，有中華全國總工會名譽主席劉少奇，副主席李立三和各部首長到會參加。劉少奇主席在會上發表了重要講話。會議通過宣言和向毛主席致敬電文。會議對於勞動協會結束後會務善後處理問題，通過如下決議：（一）各地勞協會員，在中華全國總工會領導下，按照一般規定，分別參加各地各種產業工會。（二）勞協財產檔案，資料等全部移交全國總工會。（三）推定朱學範、易禮容、顧錫章、齊鉅卿、章鈴培、成渤、姜松齡、陸若冰、陳青凌等九人負責辦理財產、檔案、資料等清理移交工作，並負責將此次會議決定傳達各地勞協會員。接着，勞協代表朱幼奇等向中華全國總工會獻旗，劉少奇、李立三等受旗。最後，會議在勞協代表陳青凌致閉幕詞後即宣告閉幕。

向毛主席致敬電

【新華社北京十日電】中國勞動協會代表會議今天通過向毛主席致敬電，原文如下：

敬愛的毛主席：

中國勞動協會代表會議已於十日在人民首都北京勝利閉幕。我們謹代表全體勞協會員向您致最崇高的敬禮。中國工人階級，祇有得到以您爲首的中國共產黨的正確領導，才能團結全國人民，進行了二十多年艱難困苦的革命鬥爭，而獲得今天的歷史性的偉大勝利，使全國四萬萬七千五百萬人民得以擺脫百餘年來的帝國主義，封建主義，官僚資本主義的沉重壓迫，而走上獨立新生的道路。中國勞動協會，在自己的工作和鬥爭中摸索到這一個眞理。從抗日戰爭爆發以後，中國勞動協會即堅決擁護中國共產黨的政治號召，堅持工人階級的團結與統一，粉碎了國民黨反動政府的無恥的分裂陰謀。今天，由於革命已經勝利，隨而到來的，將是新民主主義經濟建設的高潮，全國工人必須按產業部門組織起來，才能担負起發展生產的艱巨任務。勞協不是按產業系統組織的工會，所以已不適合於今天的工會組織原則。在這次代表會議上，我們根據目前勝利形勢的需要，一致通過結束勞協的組織，進一步完成與中華全國總工會在組織上的統一。勞協的會員，依照全國總工會的組織系統，參加各地各種產業工會。勞協的幹部誠心誠意接受全國總工會的領導，鞏固地團結在中國共產黨和您的旗幟下，爲建設獨立、民主、和平、統一的新中國，爲建設新民主主義的新社會，爲進一步實現社會主義與共產主義而努力奮鬥。我們高呼：中國工人階級和全國人民的偉大領袖毛主席萬歲！

中國勞動協會代表會議全體代表 一九四九年十一月十日

勞協代表會議宣言

【新華社北京十日電】今日閉幕的中國勞動協會代表會議通過的宣言全文如下：

中國勞動協會代表會議，於一九四九年十一月五日在人民的首都——北京召開，會期四天，已經圓滿地完成了自己的任務。

這次會議，絕大部分有勞協組織的地方都有代表出席，所以這次會議是代表了勞協全體會員意志的會議。

在這次會議上，我們總結了勞協過去十四年的工作，通過了結束勞協組織的決議，我們認爲當時勞協在國民黨反動統治下，利用合法可能，通過文化福利工作，組織工人，爲反對日本帝國主義，反對蔣介石賣國獨裁而進行的堅決鬥爭，是反映了全國工人階級的要求，適合於當時革命形勢的需要的。

中國勞動協會堅持與解放區工人的聯合，粉碎國民黨反動派分裂工人階級團結的陰謀，使全國工人運動統一起來，達到全國工人階級的大團結。中國勞動協會與解放區工人代表共同出席世界工聯，反對美英工賊破壞世界工人團結的陰謀，幫助了全世界工人的大團結。這對於當時抗日民族統一戰綫和全國人民解放鬥爭事業是有推動作用的。

歷史的事實證明：中國工人階級只有在自己的先鋒隊——中國共產黨和毛主席的領導下，才能得到眞正的解放。正因爲勞協同志認識了這個眞理，正因爲勞協堅決地走上革命的道路，它在遭受了國民黨反動派政府橫暴的摧殘壓迫，甚至武裝刼收後，不僅沒有爲暴動所屈服，而且更進一步與解放區工會統一起來，共同爲反對美帝國主義及其走狗蔣介石的反動統治而鬥爭。

在舉行了第六次全國勞動大會後，勞協加入了中華全國總工會的組織爲團體會員，使中國工人階級團結事業更加鞏固，奠定了今天組織統一的基礎。

今天由於中國共產黨和毛主席的英明領導，全國人民解放事業已獲得基本勝利，中國工人階級領導的人民民主專政的中華人民共和國也已鞏固建立，特別是中華全國總工會一年來的壯大發展，已樹立了全國工人階級羣衆組織的堅強的統一的領導，因此，勞協一向所抱的目的，勞協的歷史任務已告完成。

當前擺在我們中國工人階級面前的是偉大的經濟建設任務，工人階級要完成這個新的任務，必須把自己按產業系統組成全國統一的產業工會，這樣才能配合統一的經濟計劃，發展生產。勞協不是按照產業系統的組織，已不適合於目前客觀形勢的需要，因此，勞協組織的結束，勞協會員分別參加全國總工會領導下的各產業工會與地方工會組織，正是加強中國工人階級團結統一的力量，來完成建設新中國的偉大的歷史任務，這是直接符合於中國工人階級的最大利益的。

在這新的形勢之下勞協組織的結束，也標誌着勞協同志參加新中國偉大建設的新任務的開始，這無疑地更加重了勞協同志的責任。因此，今後勞協同志要在中華全國總工會的領導下，在毛主席旗幟下，隨時抱着虛心學習的態度，參加各地各種工會的工作。同時希望各地工會先進同志，以兄弟的友愛精神，幫助我們的學習和進步。至於待解放區的勞協會員和幹部，現在應比以往任何時期更加善於聯繫羣衆，謹慎工作，緊集力量，準備迎接人民解放軍的即將到來。我們要在中華全國總工會領導下，爲中國工人階級團結統一事業和新中國的偉大建設事業奮鬥到底。

中國工人階級大團結萬歲！

中華人民共和國萬歲！

中國共產黨萬歲！

毛主席萬歲！

蒙古代表團 昨日抵北京

【新華社北京十一日電】來我國首都參加亞澳工會會議的蒙古人民共和國職工會代表團，已於今日下午六時四十分到達北京。代表團包括蒙古人民共和國全國職工會中央主席阿德利比計（首席代表），蒙古工會中央主席團委員額林清蘇納木，蒙古人民共和國科學研究院委員，經濟學士吉卜蘇娜拉，蒙古人民共和國國家戲院演員馬蘇龍（女），蒙古人民共和國首都烏蘭巴特市第一中學教員邦木隆朱甲布（女），蒙古人民共和國工業康皮納特聯合工廠工人，蒙古人民共和國突擊隊員彭楚克永登，蒙古人民共和國那來河煤礦工人，蒙古人民共和國突擊隊員阿特吉等七人。蒙古代表團到達車站時，曾受到我國中華全國總工會副主席李立三、朱學範和中華全國民主婦女聯合會，中華全國鐵路總工會籌備委員會，全國郵政工會籌備委員會，北京市職工總會籌備委員會二百餘人的熱烈歡迎。參加歡迎的尚有業已到達北京的世界工聯代表和出席亞澳工會會議的各國代表。該代表團於今日下午三時許車過天津時，亦曾受到津市市政府和各人民團體代表一百餘人的熱烈歡迎。

招待中國代表團 蘇聯對外文化協會

【新華社北京十一日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯對外文化協會主席傑尼索夫於九日舉行招待會，招待來莫斯科參加十月革命節的中國代表團。出席招待會的，有以丁玲爲首的中國代表團團員，全蘇工會中央理事會書記庫兹涅佐娃，科學院院士斯特魯米林，蘇聯人民藝術家浦多夫金、科茲洛夫斯基，與赫洛普科夫，蘇聯對外文化協會副主席雅科夫列夫，作家科爾內楚克，科日夫尼科夫，米哈爾科夫，蘇聯外交部和對外文化協會的其他負責人員，作家，藝術家，演員等，中華人民共和國駐蘇大使王稼祥夫婦，大使館參贊曾湧泉夫婦和參贊戈寶權亦應邀參加。招待會在熱烈友好的氣氛中進行，並舉行了演奏節目。

北京完成戶口查對 建立新戶籍制

【新華社北京十一日電】北京市人民政府公安局爲執行各界代表會議的決議，在八、九兩月中，對北京市戶口進行了全面的查對工作。這次的查對不但澄清了北京市戶口的混亂現象；同時也初步建立了新的戶口制度，取得了建設城市所必需的材料和管理城市的初步經驗。據這次調查的較正確的統計：截至十一月一日止，全市共有四十三萬九千九百九十八戶，一百九十五萬七千四百二十四人。較解放前登記的減少二萬五千零三戶，三十四萬五千四百六十四人。在全市人口中，有職業的市民爲七十六萬八千一百四十五人，六歲至十二歲的學齡兒童爲二十萬零六百四十八人。九月份全市出生五千二百七十六人，死亡四百零八人，婚嫁九百五十六人，每日出入北京市境的流動人口平均爲二萬五千八百多人。此次戶口查對，對人民首都的市政、工業、文化、教育、衛生、建設、稅收、交通等工作都有相當大的幫助，特別是對治安工作的幫助更大。在這次查對中共查出未登記的國民黨特務分子一百七十五名，反動黨團區級以上分子九十二名，國民黨流散軍人一千五百零八名，重要反動會道門分子七百六十四名。此外還查獲非法電台五部，長短槍四十四枝。根據這次戶口查對工作的情況，市公安局對戶口管理制度進行了若干改革，如廢除了國民黨反動派統治人民的警管制度，建立了戶籍專任制，在每一派出所中設置專人管理戶籍工作；戶口簿等其他三部冊，只保留派出所的一份戶口冊；戶籍機構由二元化改爲一元化，取消了民政局戶籍機構，而統一於公安局。此外，並廢除了舊的表格和統計制度，建立了新的日報，旬報，月報及季報等報告制度，以掌握全面戶口情況。市公安局還計劃取消一些原來的不必要的繁瑣手續，以方便廣大市民。

市公安局在這次戶口查對開始之前，首先就擬定了實施計劃，各分局根據市公安局指示和各該區具體情況，也擬定實施的詳細辦法。在幹部會議中，普遍進行了教育動員，並號召警察人員站穩立場，爲人民服務立功。有些分局還訂出獎懲辦法。同時，各分局又分別召開了閭長會、店員會、職工代表會、羣衆會、戶主會和家庭婦女會。有的分局還通過學校及識字班講解查對戶口的意義。在查對工作中，各分局均分別專設戶口查對委員會或指揮組，以解決和處理在工作中發生的問題和案件，並掌握各該管區內的全面情況。這次各分局及糾察總隊等有關單位共動員了三千四百八十一人參加這一工作。由於各區的情況不同，因此在查對時採取的步驟和方法亦略有差別。一般的方法是正面查對和側面調查相結合，同時深入發動市民協助查對。幹部和人民警察在此次查對工作中辦事認眞、態度和藹，獲得市民的一致讚揚。許多人都說：過去查戶口，到有錢人家，慣茶點心一招待就不查了；到窮人家則翻箱倒櫃，想辦法在好人身上找麻煩。現在的警察眞是好，我們有什麼話都敢講了。

漢奸周學昌 逆產查獲

【南京訊】南京公安局據報丹鳳街一四六號樓平房，係漢奸周學昌逆產，現爲周逆妻顏仲魯竊據，公安局已呈請軍管會予以沒收。

中蘇友協總會 幹事會組成 錢俊瑞爲總幹事

【新華社北京十一日電】中蘇友好協會總會業已根據會章由正副會長指定總幹事一人，副總幹事七人，幹事二十九人組成幹事會。幹事會名單如下：

總幹事 錢俊瑞

副總幹事 蕭三、李德全、沈志遠、閻寶航、賴亞力、羅淑嫻、丁秀。

幹事 曹禺、宦鄉、曹靖華、樂弘、許廣平、張琴秋、張仲實、丁瓚、丁燮林、王之相、王崑崙、辛志超、陳家康、錢三強、李伯釗、曹孟君、傅學文、胡濟邦、光未然、金山、劉孝通、費青、李紹鵬、翁獨健、舒賢馨、潘德楓、裴文中、吳清友、戴愛蓮。

美帝續以飛機坦克 援助國民黨匪幫

【新華社北京十一日電】美國帝國主義繼續以轟炸機、坦克等武器援助國民黨匪幫，支持國民黨匪幫進行反對中國人民的垂死掙扎。據法新社報道：美國務院發言人今日已承認最近有「B」廿五型轟炸機若干架及坦克若干輛由美國運往台灣。據美聯社報道，重型轟炸機的數目爲一百架，美國「民間」飛行員正在把這些轟炸機從加利佛尼亞經關島運往台灣。坦克七十五輛已於七日由賓夕法尼亞州運到費城，即將運往台灣。另據合衆社報道：紐約商業國際公司職員八日承認，近百萬美元的物資，包括一部軍用品在內，正由該公司承運裝船運往台灣。

英中會議 下月舉行

【新華社布拉格十一日電】倫敦航訊：由英國進步人士所發起的英中會議，經過數月的籌備工作之後，已定於十二月三日至四日在倫敦舉行。會議的目的，在於討論發展對新中國的友誼和貿易，認識新中國的政府和前途，並建立一個與新中國友好的常設機構。英中會議的主要贊助人有：英共副主席杜德、建築業工人混合工會主席西當、電氣工會總書記福斯文斯、獨立的工黨議員普立特、自由主義的工黨議員齊林頓、劍海大學教授法林頓、倫敦大學教授知爾德以及其他名流多人，並受到英國各界人士的廣泛支持。

十一月五日出版的英共機關刊物「世界新聞與評論」週刊特發表評論，號召一切工廠和工會應多派代表出席英中會議。該刊並指出這一會議的意義稱：「會議的重要性幾乎是無須強調的。……用英國的機器與製成品來換取中國剩餘的糧食和原料，就可以成爲解脫英國目前慘狀的許多辦法中的一個重要部分。」但是，該刊指出：正如外相貝文十月十九日在下院所聲明的，英國工黨政府的外交政策，事前必須獲得華盛頓的允諾才能有所決定，因此，「英國人民必須經過戰鬥，才能達到與中華人民共和國進行貿易和建立外交關係的目的」。

紐約華僑洗衣館聯會 聲討匪機濫炸廣州

要求政府懲辦行兇禍首 不忍家鄉眷屬遭受殘殺

【新華社布拉格十一日電】紐約訊：紐約華僑洗衣館聯合會，以國民黨反動餘孽於十月十八日兩次濫炸廣州，殘殺僑胞眷屬同胞，特於十月二十日召集常委會，議決通電全國，聲討國民黨反動派的罪行，並要求祖國的中央人民政府嚴懲主使濫炸的罪魁。電文稱：「報載蔣機於十月十八日兩次濫炸廣州市區，二十二日國民黨中央社台灣消息又謂國民黨反動當局決定經常轟炸廣州，以收所謂海空聯合封鎖廣州之效。國民黨四大家族的反動當局，十二年來賣國獨裁，貪汚腐化，已罪惡盈貫，今於行將全部死亡的前夕，仍對無辜平民施行毒辣的濫炸，實令人髮指。而美國之供給國民黨反動政府以飛機炸彈及汽油濫炸平民，亦爲世界正義所不容。我旅美僑胞多爲粵人，不忍見家鄉同胞及自己的眷屬繼開封、上海各地的同胞之後，慘遭蔣機濫炸。用特宣言：誓與全國父老兄弟姊妹共起聲討行同禽獸的國民黨反動當局，並希望祖國中央人民政府對於發動濫炸的罪魁，嚴厲追究，以彰國紀，而平民憤。」

華東區貿易部 積極展開與蘇聯易貨

紙漿白報紙一部份已運抵滬

【本報訊】中蘇建立外交關係後，華東區貿易部爲促進中蘇兩大民族的友愛與互助，特遵照中央的統一計劃與精神，積極與蘇聯展開易貨貿易，以之樹立中蘇友好的貿易關係。頃蘇聯首批紙漿及白報紙等計八千噸業已運抵天津，其中四千三百噸，計七十一車皮已於本月四日起陸續運滬，內二十車皮已於昨日抵達上海。華東區國外貿易總公司決定將該項貨物供應市場。

張市九萬餘人 受到防疫注射

【新華社張家口十一日電】張家口市防治鼠疫工作正積極進行中，在察省防疫會的領導下，和中蘇醫務人員組的努力下，已經有九萬三千八百多個市民受到防疫注射。市內已開設了較完備的傳染病醫院和消毒站各一所。每個區並設立了收容疑似病人的隔離所一個。由一百多個學生組成的十個捕鼠隊，正在蘇聯防疫專家卓婭諾夫和防疫隊隊長恩·一隊指導下積極捕鼠。防疫隊克拉夫欽等八人起每日自早到晚在疫村吉家房子及其鄰村巡迴檢視。

中航央航籌劃復航

劉敬宜陳卓林致電已解放區兩公司員工，勉勵大家加緊團結，虛心學習。

【新華社北京十日電】昨日起義抵京的中國航空公司和中央航空公司總經理劉敬宜、陳卓林今日致電已解放地區的兩公司全體員工。電文如下：

中華人民共和國解放區中國航空公司中央航空公司全體員工們：敬宜卓林等已於昨日安抵北京，現正籌劃復員及通航事宜，深盼我全體員工加緊團結，虛心學習，並熟研業務及技術知識，今後我們將在偉大的毛主席領導下，同心爲新中國民航事業而努力。把晤非遙，特先電達，並祝進步。

劉敬宜陳卓林同啓

滬羊毛考察團 在汴鄭考察

【開封訊】上海市毛紡織業國產羊毛考察團十月廿三日自滬抵汴，廿四日隨汴赴鄭。開封市人民政府，工商聯合會與皮毛業公會二十四日設宴歡送，開封工商聯合會主席沈安卿等詳細介紹河南羊毛、棉花等出產情況，希望江南工業家到內地辦廠。該團留汴期間，曾參觀了慶祝開封解放週年的生產展覽會及汴市製呢館與熟皮廠坊，認爲開封生產的皮紋、革皮很好，有些羊毛則可代替美國、澳洲羊毛絨。特介紹與上海皮毛商建立往來關係。該團並贈給開封生產展覽會許多羊毛織物、毛絨、毛綫、呢帽等樣品。該團即將赴西安、蘭州、西寧、寧夏、包頭、歸綏、太原、張家口等地，以實地瞭解西北羊毛產量，採集標本，謀求毛紡工業密切配合，澈底擺脫帝國主義之經濟依賴。

對兩航空公司起義 章伯鈞發表談話

【北京新華電台廣播】北京十一日消息：中央人民政府交通部部長章伯鈞對「中國」「中央」兩航空公司全體員工的起義，發表談話說：「這個事實，更證明了中國人民熱愛祖國的精神，更證明了中央人民政府和毛主席的正確領導已經廣泛的受到了中國人民的衷心擁護。」章部長認爲這次兩航空公司全體員工和飛機回到了人民祖國，對今後民運航空建設有很大的意義。他說：今後民航空事業以國家經營爲原則，但是私人投資仍然歡迎。章部長希望兩公司全體員工很好的學習毛澤東思想，人民政協的共同綱領和其他文件，以便很好的爲人民祖國的建設事業服務。

廣州黨政軍各界人民 熱烈歡迎港九觀光團

【新華社廣州十日電】港九各界組成的回穗觀光團，自本月六日到達廣州後，受到廣州黨政軍和各界人民的熱烈歡迎。七日下午，廣州總工會籌備處首先歡宴該團全體代表。八日上午，中國共產黨廣州市委會，廣州市人民政府、總工會籌備處、新民主主義青年團、學生聯合會、婦女聯合會、華南文工團等聯合舉行歡迎大會。同日晚，廣東省人民政府及人民解放軍某部，開會歡迎港九各界觀光團及來省就職的省府委員及擁護的民主人士。葉劍英、方方、李章達、陳賡、鄧華等均出席。會上由觀光團舉行獻旗禮，獻給人民領袖毛主席的錦旗「人民救星」，由葉劍英代表接受；獻給廣東省人民政府的錦旗「百粵之光」，由方方代表接受；獻給解放廣州的人民解放軍指戰員們的錦旗兩面，分別由陳賡、鄧華代表接受。會上葉劍英主席致詞，他號召香港和海外的僑胞們，繼續努力，協助人民政府建設新廣州、新廣東和新中國。葉劍英主席的致詞獲得港九全體代表熱烈的鼓掌。該團總領隊張振南在致答詞中說：「我們一定要把廣州解放後的新生氣象，帶給全港一百八十萬同胞。」

【新華社北京十日電】香港訊：香港、九龍各界人民爲慶祝廣州解放，繼續熱烈展開慰勞解放軍的運動。繼港九工聯上月所發起的勞軍熱潮之後，港、九五金、樹膠、煤汽等各業總工會工人都已經熱烈地進行勞軍競賽。超光廠工人發動每人「一工」勞軍運動；樹膠業總工會工人決定籌集三千雙膠鞋勞軍。港、九工聯四十幾個單位代表四百多人，並已在上月三十日攜帶大批慰勞物品赴深圳慰勞解放軍。港、九各學校爲慶祝廣州解放積極開展勞軍運動，上月廿七日在金陵酒家集會，到七十多個學校單位代表二百餘人。會上決定展開一人兩元勞軍運動，並推定十一個學校組成勞軍籌備會，負責一切籌募事宜。港九婦聯、女工工作委員會等十餘婦女團體亦於上月廿九日在香港六國飯店舉行大會，決議發起爲解放軍趕製棉衣三百套。連日全市職業婦女、家庭婦女大多自動參加裁縫工作。在擴大聚餐會上，一位八十多歲滿頭白髮的周老太太，持着拐杖在播音器前控訴蔣匪的暴行。「咱是從開平來香港的。咱因爲勉勵咱的兒子和鄉中子弟參加解放軍而引起國民黨匪幫的痛恨，匪幫們到處搜捕咱。現在廣州解放了，咱正準備回鄉發動支援解放軍和勞軍工作」。港、九工商業人士在全市空前的勞軍熱潮中，亦積極進行募捐工作。國泰大戲院並自動義演一週，九龍南國、學生等大書店亦紛紛舉行義賣，將全部收入捐獻勞軍。港、九美術工作者團體，包括木刻、雕塑、攝影、金石、國畫等各種工作人員，日前曾集會商討展開勞軍工作具體辦法，會中通過舉辦各種勞軍義賣展覽，並成立專門機構赴深圳勞軍。這次香港、九龍的勞軍運動空前地普遍和深入各界人民中，除了上述各界各團體外，其他如學徒、店員、報販及一般自由職業者無不紛紛參加。香港市民穆木捐助港幣一萬元，並致函華商報指明代轉最先進入廣州英勇的人民解放軍。至上月廿九日止，香港大公、文匯兩報及新華社所代收的勞軍捐款已達港幣五萬元以上，並有金手飾、手錶、鋼筆等物品一部。

全國民主婦聯會主席 蔡暢發表廣播演講 迎接亞洲婦代會議

【新華社北京十日電】亞洲婦女代表會議將於下月在此間召開，中華全國民主婦女聯合會主席蔡暢特於九日以「迎接亞洲婦女代表會議」爲題，在北京新華廣播電台發表廣播演講，全文如下：

全國姊妹們：

國際民主婦女聯合會決定召開的亞洲婦女代表會議，將要在今年十二月六日至十二日在新中國首都北京舉行了。國際民主婦聯派來參加籌備工作的代表西門貝特朗、蘇聯婦女反法西斯委員會代表瑪洛索娃、耶列梅耶娃，蘇聯亞洲共和國吉爾吉斯代表托克托曼別托娃和朝鮮婦女代表金貴以及安孝相等，都已經到了北京。中華全國民主婦女聯合會也推定了蔡暢、李德全、張琴秋、陸璀四個人和她們共同組成亞洲婦女代表會議籌備工作委員會，進行籌備工作。

這個代表會議的議程將要包括如下四項：

一、亞洲婦女爲民族獨立、民主與和平而鬥爭（由中國作報告）。

二、保衛婦女權利（由伊朗作報告）。

三、保衛兒童權利（由印度作報告）。

四、國際婦聯爲保衛世界和平而奮鬥（由國際婦聯作報告）。

參加這個會議的正式代表將有蘇聯的六個亞洲共和國、中國、蒙古、朝鮮等二十四個亞洲國家。來賓方面將有蘇聯、英國、法國、美國、荷蘭等國及非洲五個國家的代表。國際民主婦聯也將有兩位代表前來指導。

中國婦女應該以高度的熱情，來迎接這個亞洲婦女代表會議。因爲這個會議，有以下幾個重要的意義：

（一）這將是一個亞洲婦女大團結的會議。亞洲今天存在着各種不同類型的國家，各國婦女的地位和生活也各不相同。像蘇聯的幾個亞洲共和國——烏茲別克、哈薩克、韃吉克、土庫曼、吉爾吉斯、阿塞拜疆是社會主義的國家，那裏的婦女，是徹底解放了的，享受着完全的男女平等的，過着自由的幸福生活。我們中華人民共和國，朝鮮民主主義人民共和國，蒙古人民共和國等，則是新民主主義的國家；這些國家的婦女，已經獲得了在政治上、經濟上、社會上各方面和男子平等的權利。至於像印度、緬甸、馬來亞等則是殖民地半殖民地的國家，這些國家的婦女，還在帝國主義、封建勢力和其他反動勢力統治之下，過着悲慘的奴隸生活。可是她們正在日益覺醒起來，同樣在爲民族的解放和自身的解放而英勇地鬥爭。亞洲婦女代表會議的目的，就是要把這些不同類型國家的婦女代表，集合在一起，團結一致，相互學習，交換經驗，建立深厚的友誼，來共同反對帝國主義、封建主義和侵略戰爭，爲爭取民族的獨立、人民的民主，爲保衛世界的持久和平，和婦女兒童應有的權利而共同奮鬥。

（二）亞洲婦女代表會議，同時又將是亞洲婦女和全世界民主婦女大團結的會議。中國人民解放戰爭的偉大勝利以及東南亞各國人民的解放鬥爭，嚴重地打擊了帝國主義，嚴重地打擊了以美帝爲首的帝國主義集團的新戰爭陰謀，因而對於全世界人民爭取世界持久和平的鬥爭，有着很大的貢獻。在這些國家的解放鬥爭中，婦女都起了偉大的作用。國際民主婦聯召開這個會議，經過這個會議，亞洲婦女將和全世界民主婦女更加團結起來，共同爲保衛世界的持久和平以及婦女兒童的福利而奮鬥。

（三）中國人民革命的成功和中國人民解放戰爭的偉大勝利，不僅使這個會議可以順利地在中國召開，而且將使這個會議的內容更加充實。因爲中國婦女的英勇奮鬥和偉大勝利，給了亞洲各殖民地半殖民地國家的婦女一個有力的啓示和鼓舞：受了幾千年封建壓迫和一百多年帝國主義侵略的中國人民終於翻身了，終於戰勝了一切內外反動勢力而建立了自己的國家，這就說明，一切殖民地半殖民地國家被壓迫的人民同樣也可以戰勝一切內外反動勢力而自己站起來的。中國婦女許多豐富的英勇的鬥爭經驗，將給予各國姊妹們很大的勝利和信心。在中國婦女方面來說，今天的中心任務是建設新中國，參加這次會議的蘇聯姊妹們，她們對建設國家具有豐富的經驗，是我們的老師。我們必須向她們學習，取得她們的經驗，刻苦自勵，迎頭趕上。此外，參加這個會議的蒙古和朝鮮等國的姊妹，我們和她們是同年的姊妹，可以彼此交換經驗，互相學習，爲共同的事業而攜手前進。

全國的姊妹們！亞洲婦女代表會議今天能在新中國召開，它說明着：由於中國人民革命的偉大勝利，使得中國婦女的國際地位更加提高了，同時我們的國際責任也就同樣加重了。因此我們每一個中國的婦女，都應有責任把這個會議的籌備工作做好，並應用積極的行動來保證大會的勝利成功。

因此，我號召全國的姊妹們：

一、你們必須研究和執行中華全國民主婦女聯合會十一月一日發出的關於準備亞洲婦女代表會議的通知，響應這個號召，把一切具體準備工作做好。

二、你們要熱烈地展開對於大會議程的討論，並且把你們的意見交給你們的代表帶來。

三、你們要熱烈地參加一切生產事業及其他工作來迎接這個會議。我號召工廠的女工們要學習技術，改進質量，提高生產，要積極地加入青年團和職工會。農婦們要積極地參加土地改革，並大量參加農業勞動和副業生產。女教師、女醫生，以及各行各業的婦女姊妹及一切女知識分子們，都應努力學習，改造自己，發揮你們工作的積極性，建立爲人民服務的觀點，並參加各行各業的組織。

四、你們又必須全力支援解放戰爭，才能加速對反動派的全部消滅，使戰爭早一天在中國勝利結束。

最後，我還強調指出，我們不僅要關心和擁護這個會議，而且今後要更加高度地發揚國際主義與愛國主義相結合的精神，關心全亞洲與全世界被壓迫婦女的痛苦，並且用極大的力量來支援她們的鬥爭。我們要和全世界的民主婦女加強團結，共同爲世界和平與婦女解放而奮鬥。

純淨及幾怪

康福多

療咳 祛痰 滋補 防癆

（藥字第七十八號）

上海正德藥廠出品

天寒傷風咳嗽 請服

甜蜜美味 老幼咸宜

良園枇杷膏

合理管制五金鋼鐵 國外貿總開始收購

各業存量正進行調查中

【本報訊】國外貿易總公司為配合今後工業建設，合理管制五金鋼鐵供求，國外貿總最近一面部份開始收購，一面調查五金鋼鐵業存量。關於收購方面，國外貿總在公私兼顧精神下，已擬定了下列三項原則：（一）收購時以人民幣支付者，限不滿一噸之五金鋼鐵。（二）以期貨（三個月後）易現貨多加二成利潤，如以一百噸鋼鐵現貨可易一百二十噸鋼鐵期貨。（三）照國外定價加碼頭費用，加關稅，加百分之二十利潤折成外滙，准予結滙，但以准許進口之五金器材為限。

以上三個原則於昨（十一）日傳達五金鋼鐵業，該業並決定前日（十日）起至十五日止，將下列八個單位之存量調查完畢，呈國外貿總備查。計有：（一）鐵商業，（二）五金，（三）銅錫，（四）鋼條舊鐵，（五）進出口公會，（六）五金雜貨公會，（七）五金舊貨公會，（八）雜鐵公會。

拆卸機件·破壞生產 開林油漆公司 總經理被控告

【本報訊】江灣路東體育會路的開林油漆公司總經理阮鶴南，最近被控拆卸機件，破壞生產，不圖發展，此案於昨日在本市人民法院開庭。緣開林公司為遠東油漆工廠規模最大的四廠之一，亦為中國油漆工廠的巨擘，在一九一五年創立，距在抗戰時，遭受敵偽強迫收買，勝利後，當初為國民黨反動派所留難，而阮乃向偽中信局敵偽產業處理局清理處行賄，並公結偽經濟部長王雲五後，始告發還，但該廠仍未開工，變賣原料度日。解放後阮仍無意經營，反將廠址轉租侵豐染織廠，並拆卸機器，為該廠工人勸阻無效，曾報告總工會，及新市街區接管會予以調解，亦無結果，最後由軍管會財經接管委員會工商處於本年九月向人民法院提起控訴，計：（一）阮鶴南於解放後一再破壞頁製機件，擅拆擅移，企圖解散工廠，經該廠工人阻止，及總工會，新市區接管會調解未成。（二）總經理阮某於敵偽時期，勾結敵偽，並將該廠假借日人。（三）勝利後又串同反動派敵偽產業處理局清理處，及偽經濟部長王雲五，盜賣該廠原料，就其價款，用以贖回該廠，其餘大換日貨汜暴利，昭然若揭，且該廠在解放後，所有一切條件，轉為有利，而阮竟不圖發展，反加破壞，故意破壞生產。阮於昨日受質時，否認勾結敵偽，勾結反動派，在勝利後贖回該廠時，發現機器已告損壞，不能開工，解放後為求發展生產，因資金關係，設法將鉛丹部先行復工，緊縮範圍，故將該部機器拆卸運出，在外生產，內部則轉租給侵豐染織廠，對官僚資本部份因在勝利後申請發還時，反動派強迫入股，僅佔全股千分之三，審判員以案情尚須調查，着阮交書面保證金五千萬二家，舖保保釋，聽候再訊。

六區棉紡公會 舉辦講習會

【本報訊】六區棉紡公會為號召棉紡織業從業人員學習新民主主義毛澤東思想及馬列主義各項基本精神，藉求配合新經濟政策，發展民族工業起見，決定舉辦講習會，地點在南京西路七二二號該會會所，所有講習會講習日期時間及各次講題如下：第一次講習會於本月十五日下午三時開始，由周谷城主講「社會發展史」，第二次定於十一月十七日由胡曲園主講「辯證法與唯物論」，聞全部講習共計十次，學員登記極為踴躍。

舞客跳舞必須購買舞票 徵收舞廳娛樂稅管理要點即施行

【本報訊】上海市人民政府財政局為了舞客和伴舞人之間，往往有私自授受現鈔，不購舞票，以致妨礙了娛樂稅的稅收。財政局經過了深切的研討，和召集了舞廳業勞資雙方及伴舞人代表舉行了多次的座談會，經過了民主討論的方式，始行決定「徵收舞廳娛樂稅管理要點」十四條，已於今日公佈，自十六日起施行，其中的重點：（一）舞客跳舞必須購買舞票。（二）舞票每張之純價不得低於一杯茶之純價。（照各家舞廳自己的茶價）並聞財政局發言人云：管理要點的實施，必須由舞廳資方與勞方伴舞人舞客大家以全心全意與政府合作的精神，把這辦法實行起來，因此，「管理要點」上所規定的各節，都應負起互相督促，和遵守的責任。

染化工程學會 開辦補習夜校

【本報訊】中國染化工程學會為利用業餘時間，灌輸漂染印整及化學基本學識，便利染織印染及有關化工廠職工業餘進修起見，在滬西地區（滬東不久即將開辦）開辦染化補習夜校一所，於每日晚七時起至九時上課，業已開始報名，十一月二十八日上課，凡有小學以上程度，經職工會介紹者，均可報名入學，完全免費。校址長寧路二六七號，三六弄力行中學內，報名處江西路二六七號三〇一室該會會所。

中國染化工程學會於本月十三日（星期日）午後二時在愛多亞路一六〇號慶豐大樓三樓中華全國新聞工作者協會籌委會上海分會禮堂，舉行第一次學術講座，請顧祖德講「中國染料工業之我見」，凡欲聽講者，可至江西路二六七號三〇一室該會索取聽講證。

中紡各廠積極展開 生產節約運動

克服浪費現象，提高生產效率，建立了新的勞動態度。

【本報訊】本市公營中紡公司，為了適應最近發展情勢，大力增加生產起見，除由廠方於十月廿四日起，將開工率由四日四夜，增加至四日六夜外，紡織各廠都積極展開生產節約運動，並有五個廠掀起競賽熱潮。據該公司統計，十月份銷貨，創造了空前紀錄，銷貨總數達人民幣六百七十餘億元，較九月份增加了百分之一百零七。這種情形不僅證明棉紡業有着最光明前途，而且更掀起了各該廠工人的生產熱忱。十月初雖因國慶放假等關係，但生產量仍相對增加，十月份共運轉了紗錠二，二一一九八，四〇〇〇錠，布機四四一，五〇〇〇台，其他毛、麻、絹、印染等生產情形，十月份亦均較九月份為高。關於棉紡織工作進展情形，以二十支紗為例，每二十小時每錠產紗達〇·九〇二磅，較九月份增加了百分之二十·六；十二磅龍頭細布為例，每台織機每二十小時產量達七十六碼，較九月份增加了百分之三。這種情形，可以看出各該廠展開生產節約運動後，克服了浪費現象，提高了生產效率，高度發揮了勞動熱忱與生產自覺性。公營中紡廠這種新的勞動態度，更可以作為本市私營紗廠的範例。

財局查估工作 不收任何費用

【本報訊】市財政局為使房捐負担合理起見，曾由該局第二科組織「查估大隊」，於本月十日起展開調查覆估工作，這次調查覆估工作人員，都佩上查估大隊臂章。該局昨日發現有人冒充查估員至某戶詐騙人民幣八千元的事，該局為此特鄭重聲明，希望市民勿受欺騙。此次查估工作純係適應事實需要，在查驗時絕對不准收取任何費用，如有發現詐騙的情事，市民可檢舉，以幫助查估人員。

訟棍拘押悔過 又被檢舉曾充偽職

【本報訊】解放前在律師處充當書記的彥東人楊振賓，最近因在人民法院門口包攬訴訟，為該院查覺，將其扣留，楊已表示悔過，自認錯誤，但自楊被扣押後，有人向人民法院檢舉告發，指楊在敵偽時，楊在其原籍鄉間充當偽鄉長，有陷害愛國志士及代敵搜購軍米情形，故經人民法院將其移送審判庭，昨日在第一法庭開調查庭詢問，楊承認担任偽職，但稱在當時係受環境所迫，惟否認有殺害志士及代敵搜軍糧，審判員以此案尚須行文海門啓東當地機關調查，在調查時，暫予扣押，並着其提供個人經歷及家庭情況。

職工文娛基金 人民銀行代收

【本報訊】人民銀行上海分行合作儲蓄部，受上海總工會委託，自即日起代收該會職工文化娛樂基金，該部及所屬各服務處同時一律辦理。凡各界人士各單位捐贈上項基金者，可向附近該部及各服務處繳納。又該會所屬之各業工會會費亦由該部代收，日前上海人力三輪車業工會會費已由該部經收（惟該項會費之代收僅限外灘十六號合儲部辦理）。

廚房承辦筵席 須繳筵席稅

【本報訊】本市鑪刀幫廚司，並無廚房牌號，亦係經營筵席業務，又公司銀行廠號之廚司，有時受人招雇，承包或代辦筵席均應依照規定辦法，先期向該管區稽徵處報告，繳繳筵席稅。如果逃稅，任何人得向財政局檢舉，查明處罰。

公交公司分會 首屆執委產生

【本報訊】市政工會公共交通公司分會，經數月來積極籌備，已決定在今日下午假楊樹浦路許昌路老怡和紗廠舉行成立大會。該會第一屆執行委員二十七人，候補執委九人，亦已順利產生。執委名單如下：史善祥、徐誠、張家培、吳兆森、錢小龍、方譽虹、陳獄仙、馬駿、王金鑫、于少南、王秋平、錢永康、史敬誠、應珊寶、沈倪方、倪式如、蔡召周、孫鵬、陳永昌、李允公、張琦、孫廣海、沈文剛、金增恒、徐興祺、朱蕐生、李根寶。候補執委名單：吳燕傑、金端生、章崇福、張武才、勞奐、顧培坤、戴菊林、王自强、張金祥。

米麵略升 食油平定

【本報訊】本市雨天到貨較少，南北二市價格均稍上漲，南市早開因浦東客在市場辦米，貨主乘機喊高，秈米加三千至四千元，但因銀根緊，銷路有限，收市回跌一至二千元，中白粳加一千為五萬五千元，北市中白粳五萬八千元，上粳售出二千三百四十二石，二市到貨一萬三千六百三十六石五斗。

麵粉廠方以袋等成本較高，開價仍加三百元，但實銷很呆，成交四千四百五十包，麩皮存貨較少，價加七百元。

食油外埠價低，販運商運來可獲利，售出較多，大車蔴油及熟菜油均跌二千至三千五百元，但廠方售價未跌，中植生油十六萬一，全市成交共一千二百七十六担，黃豆略漲一千元，杜黃豆平疲，芝蔴定局，生仁本街銷取高升文平。

青年團上海市工作委員會 總結二月來工作和確定今後工作方針

【新華社上海十一日訊】十月三十日青年團上海市工作委員會開會總結九、十兩月份工作並確定今後方針，經充分討論後，由上海團工委書記李昌同志作總結。總結中指出：這兩個月來在慶祝新中國誕生的狂歡中和軍事上偉大勝利的鼓舞下，在上海市委和中共上海市委的正確領導下，我們積極參加了慶祝國際青年節，慶祝開國慶典與保衛世界和平大遊行，以及鞏固和發展中蘇兩大民族的深厚友誼等四個運動，結合這些運動，開展了團的工作，並在各方面都獲得了一定的成績：空前廣泛的青年工人、學生、教師和兒童參加了這些運動，廣大青年提高了對新民主主義和國際主義的認識，大批的青年積極份子湧現出來；在這些運動中團的威信提高了，團的影響擴大了，團和群眾的聯繫有了一定的改善，團在生產中已經表現了積極作用，在學校學習中也開始表現了推動作用，團的組織有了初步的發展，團員從二千五百人發展到了八千人以上；民主青聯工作和體育工作也都有了進展；中國青年報和新少年報的發行也較前大為增加。但兩個月工作中還存在着不少缺點，因此團的工作還沒有獲得應有的可能的成績。第一、是在很多幹部中存在着關門主義傾向，而其最嚴重的是在於對偉大的革命勝利形勢的迅速進步和熱烈的革命要求認識不夠，看不清楚青年生活中前進的正面的基本的趨向，而顧前顧後，小手小腳，因而：（一）在運動和經常工作中，站在廣大群眾之中，根據黨、政府和工委會的號召，聯繫青年切身要求及其具體業務，提出大家都了解和接受的口號，和廣大青年群眾緊緊團結一起共同前進，對於這方面的認識和實踐仍然是非常不夠的；（二）在各種青年團體中，根據正確的方針，充分發揚民主，有問題大家商量，凡屬遇事情大家動手，凡屬對群眾利益有關的問題，和群眾充分協商，共同決定，在這方面還很差，包辦代替的現象仍然存在；（三）建立和發展青年團問題上，把青年團員的標準提得過高，入團手續仍然有形式主義的偏向，有些支部入團手續過於繁複，有些地方非等到有多少團員夠開一個轟轟烈烈的大會才建團，否則不過癮。這樣就限制了大批積極分子的入團要求；（四）主動地與總工會、教育局、教聯等各方面的聯繫和配合還不夠，沒有充分了解自上而下與自下而上相結合的各方面互相配合的工作方式的重要性，仍有單純依靠青年團本身從下面來搞的現象；（五）團的生活不夠群眾化，會議太多而且很枯燥。第二、某些幹部在九月份中縱然有若干自由主義極端民主化偏向，和自以為是自行其是的無組織無紀律現象，領導上也不夠及時抓緊克服，因而相當影響了工作。第三、某些團委在領導方法上缺乏集體領導，沒有真正學會掌握重點，點面結合的領導方法而採取了各管一塊，分散領導的手工業方式，這樣就缺乏原則方針的集中領導，精力分散在處理日常瑣碎的問題上，或忙於開會，而陷入事務主義的泥坑。以上這些主要缺點之所以不易克服，並影響到工作沒有達到應有與可能的成績，是由於某些同志存在着狹隘經驗主義的作風，習慣於地下工作時的個別談話，當面布置，而更忽視書面文件，不重視黨報和團報上發表的正式決議和指示，至於反覆研究上級指示決議和掌握原則方針，還很不習慣。因此上述關門主義自由主義偏向和領導方法上的缺點，雖然上級團委不斷有指示，亦難於克服。另一方面市工委領導上抓得不緊，缺乏反覆的督促檢查，作風上簡單化，深入督促檢查不夠，這也是重要原因。

針對上述成就和缺點，我們今後的工作方針應該是：（一）建團已有一定基礎，應響應黨和政府、工會的號召，面向廣大青年群眾，結合他們的切身要求和日常業務，開展深入的與不同崗位青年的特點相結合的青年運動。如在工廠中應團結青年工人恢復和發展生產，積極參加工會，努力學習政治，在學校中要團結廣大同學開展新民主主義的學習運動，在教育系統中應團結廣大教員貫徹新民主主義教育政策，把書教好，做優秀的人民教師。在這些運動中，在各工廠學校企業要有計劃地普遍建立和發展青年團的組織，要把已經湧現出來夠條件的積極分子在今後一二個月內全部吸收到團內，同時要防止吸收團員時不按思想進步，工作積極的條件，拉夫湊數，降低團的質量的偏向。（二）在已建立支部的單位，必須很好建設團的生活。團的生活應該是聯繫青年群眾，因為他們團結和進步核心的生動活潑的生活，而不應狹隘地了解就是單純的開會。每一時期（一週，半月，一月或更長時間）應根據本單位具體情況明確確定一項中心工作，圍繞到這個中心，和群眾一起採取適合青年特點的各種方式開展多方面的活動。會議一般地一月一次支部大會，總結工作和提出今後工作計劃；一月一次小組會，檢查每個團員執行程度，反映群眾的意見，進行批評自我批評；一月一次團日活動，主要地以進行一定的思想教育為中心，展開體育，文化娛樂和義務勞動等活動。會議應通知本單位團友（但不限定必到）並歡迎群眾參加。會議必須有準備有內容，時間不宜太長。（三）上海青年在思想上經過解放以來歷次運動和學習，已經有了顯著的提高，為了求得思想上進一步提高，確定各級團委與團員的學習內容在十一月份應以國際主義為中心，十二月份應以建國的人民大憲章為中心並動員與組織廣大青年群眾一起學習。同時在學校中青年團的工作應結合學代會的召開和同學一起學習學代會的各項文件，保證其貫徹執行。（四）積極開展新民主主義的人民體育，養成青年一代的健康體格，在此方針下進一步團結體育界共同開展體育工作。團區委及團支部應積極推動體育工作，青年團員也應該和群眾一起參加體育活動。文化娛樂和社會服務等活動應在現有基礎上進行推廣。（五）少年兒童部和新少年報的工作應為教育和培養上海少年兒童一代而努力，為此，必須十分密切地和教育行政當局及廣大教師合作，很好地團結兒童文藝工作者，把新少年報辦得更好，並有計劃地出版各種讀物，同時必須有計劃有步驟地把少年兒童隊普遍地建立起來。（六）為了保證上述任務的完成，各級組織必須聯繫本單位具體情況，根據上述精神展開討論學習，克服工作中狹隘經驗主義，經常認真閱讀和討論黨報、團報的社論，研究上級指示並認真執行請示報告制度，領導方面必須加強集體領導，屬行各種制度，經常督促檢查，給予具體幫助，並確立，加強研究，深入典型，認真嚴肅，耐心說服的工作作風。關於青工中、學生中、青教中、近郊農民中、直屬學校中青年團的工作另行討論佈置。

旅蘇觀感

·沈亞威·

我們在蘇聯的前後一個月的時間內，給我最深的印象，就是蘇聯人民的熱愛勞動。無論在西伯利亞的鐵道上，或者基輔的車站，或者在莫斯科大街上，或者在赤塔，都是這樣。而莫斯科，可以說是永遠在勞動，永遠在前進，永遠是年青的城市，在沙皇時代遺留下來的矮小的房屋已經看不見了，就連那些蘇維埃時代建築起來的，已經過了時的三四層樓的建築，也在有計劃地拆除與重建。從莫斯科通往基輔的地方，為德國人所破壞的村莊、城市，大部份都修復起來了。誰都知道，德國人在他的統治區，燒毀了百分之六十以上的村莊，毀掉了三萬二千多個工廠。而現在大部份都修復起來了。那個頓巴斯礦區，那個幾乎有一公里深，幾乎有從莫斯科到巴黎那麼長的頓巴斯礦區的隧道，也都修復起來了。誰都知道，那隧道裏是為德國人放滿了水的。

無論是男的，女的，他們都在不斷的勞動，為國家醫治戰爭的創傷，為國家增加更多的出產。並且他們都在有目的地，有信心地，愉快地勞動着。

蘇聯人民也是熱愛祖國的。「為提高質量而努力！」這一偉大愛國主義行為的勞動競賽提出以來，有許多部門，的確已做到了件件都是頭等貨。莫斯科斯大林汽車工廠，不僅在規模上是世界第一的，就其汽車的質量來說，也已經超過了美國福特公司的出品。大家都知道，由於戰爭的關係，蘇聯的輕工業還沒有像重工業發展得那樣快。但是四年來的建設，輕工業也有很大的發展。德國的來卡照像機是世界有名的，可是現在蘇聯出產的最新式照像機，比德國來卡還要好，正因為這樣，每一件產品都在走上頭等貨。因此，蘇聯人民對其本國出產的物質觀念也起了更根本的變化，我們在蘇聯人的口中，聽不到對於蘇聯的產品有好不好兩個字，只有更好，最好的字眼。

蘇聯人民對於紅軍是極其敬愛的。人人都知道，蘇聯武裝力量，對於保衛祖國神聖的獨立，保衛蘇聯人民的正當權利，保衛世界民主和平是作了偉大的貢獻的，並且在勝利之後，紅軍們除了不斷提高軍事政治覺悟外，還在參加建設。這樣一支軍隊，無論在電車上、舞廳裏、在集會場所、在街道上、在圖書館，我們看到了紅軍受着蘇聯人民各種禮貌的招待。在蘇聯人看來，愛紅軍，就是愛祖國。

我想再來介紹一些蘇聯人對於新中國的友誼。

蘇聯對於中國人民的鬥爭是寄予非常大的關懷與注視的。我們在參觀集體農場之中，或是在斯大林汽車工廠，或是莫斯科大學，他們都關心問到我們的解放戰爭，盼望我們早日獲得全面勝利。並且，他們都希望我們很快獲得建設上的成功。也極願來幫助我們。斯大林汽車工廠的一位工程師說：「我希望你們像我們愛你們國家一樣的來愛我們的國家。」他說：「新中國建立以後，我們第一批汽車就開到你們中國來。」在訪問格涅辛音樂學校的時候，我們向那位年老的格涅辛提出了需要她們幫助一些材料的問題，而她卻說：「這是不成問題的，重要的是戰爭，只要你們全部肅清了蔣介石殘餘勢力，一切都好辦，不但可以提供你們文化教材，而且還可以派教員到中國來，假如需要我，我一定來。」

事實上也是如此，當我們在西伯利亞鐵道上，看到真理報上登載了高崗同志代表東北和蘇聯簽訂貿易協定之時，就在同一天，就看到了大批機器、汽車、汽油、一列車、一列車的向滿洲里開去。

毛主席的文章在蘇聯進行了普遍的研究學習。莫斯科大學把「論人民民主專政」討論了兩個星期。我們代表中有一位同志在火車上問起陪同我們一起到莫斯科的反法西斯委員會委員伊凡說：「你看見毛主席「論人民民主專政」嗎？」他說：「這麼大的字，誰沒有看見呢？」一那位同志又問他：「那麼在蘇聯大家對毛主席的文章的反響如何呢？」他笑着說：「同志，這是用不到問的。」也的確是這樣，一個人天天在吃飯，你去問他你對於吃飯有什麼反響，還有什麼意思呢？

最後讓我再來介紹一位人物，那是在火車上碰到的一位海軍少將，名叫伊凡·伊凡諾維契，他為我們介紹了身世，介紹了許多蘇聯的知識，在通宵親密的談話之後，我們說：「聽了你的許多話，給我們很大的鼓舞與幫助。」他說：「布爾什維克就是要鼓舞人與幫助人的，布爾什維克如果不會鼓舞人，不會給人以幫助，他就不叫布爾什維克了。」真的，對於蘇聯這種友誼，對於他們所給予我們的政治上的、道義上、以及經濟上的援助，如果還有懷疑的話，就因為還不懂得蘇聯這個國家的本質的緣故，就在於還不懂得在共產主義思想基礎上組織起來的布爾什維克黨是根本不同於資產階級政黨的。

扶助生產調節市場 國外貿總運來橡膠 配售本市各橡膠廠

【本報訊】華東區國外貿易總公司最近自外埠運來大量橡膠，決定在扶助生產、調節市場之原則下，直接分配給本市各橡膠廠商，其方法乃按照各橡膠廠實際用量及各廠正確存量，逐日按照略低於市場價格作勵機性調節的配售，如此可避免一般廠商有獨專、操縱、套購、轉售等種種弊端。並已於十一月一日開始配售，至十一月十日止，總共已配出三百餘噸。又這次的配售工作，的確收到了龐大的效果，所以國外貿易總公司，決定繼續向外訂購各種原料，根據這種原則、方法、不斷地供給各廠商。

外匯牌價調整 銀根趨勢益緊

【本報訊】金融市場銀根趨勢益緊，利息直線上升，人民銀行票據交換昨日差進二十五億元。

昨日票據交換張數一四〇八三五張，金額一〇九一，一八三八，一三二二元。退票一四七五張，金額五，八九六五，一六九九元。

內滙率公私營銀行均未調整。中國銀行外滙交易所，昨日外幣電滙及現鈔牌價，全面調整。

電滙部份：美金五八〇〇元，較前天升二〇〇元，英鎊一四五〇〇元，升五〇〇元；港幣七九〇元，升四〇元；印度羅比一〇八〇元，升三〇元；叻幣一六九〇元，升六〇元；瑞士法郎一二七〇元，升四〇元；澳鎊一一四〇〇元，升四〇〇元；加幣四九〇〇元，升一五〇元。

現鈔部份：美金五五〇〇元，升二〇〇元；英鎊九五〇〇元，升五〇〇元；港幣六三〇元，升三〇元；印度羅比七四〇元，升四〇元；叻幣一一五〇元，升五〇元；瑞士法郎六七〇元，升二〇元；澳鎊七四〇〇元，升二〇〇元；加幣三二五〇元，升一五〇元。昨日成交美金、英鎊、港幣存單共十八筆，由浙江第一、聚興誠、華比、和成、大通、上海、中南、東方滙理、麥加利、滙豐、有利、浙江興業等指定銀行賣出，全部由中國銀行購進。

獎勵市民儲蓄 利息再度提高

【本報訊】為了獎勵市民儲蓄，吸收游資起見，本市各公私營銀行將存款利息均再度提高，人民銀行合作儲蓄部職工儲蓄定存息七天期五角一分，十五天期五角四分，三十天期五角七分。利息委員會牌息存款日拆由七元半增為八元半，同業日拆由十八元增為二十元，放款日拆由二十二元增為二十五元。

商業行莊定存利息七天和十天期由十七元增為十九元，十四天、二十天和三十天期均由十八元增為二十元。

聯合購棉處 洽購外棉五千包

【工商新聞訊】上海市公私營紗廠聯合購棉處，正在向本市某洋行洽購外棉五千包，據悉其中二千包已講定價格，日內即可成交。

棉紗交易大減 市價昨日下跌 絲價一律回挫

棉紗昨市大都下降，市氣很虛，因銀根奇緊，沒有實力的浮戶，都來賣出，同時因近來漲勢很不正常，一般進戶懷着居高思危的心理，保守觀望態度，所以開盤雖高，不久就一路猛降，交易做開不多，比前錠減百分之四三·一四·花紗布公司售出，受主很少，市價廿支雙馬開盤一九五萬，步跌至一八二萬收市，比前軋跌一·〇九%，廿支金城也小一·六六%，做價由一九四萬喊低至一七八萬。全市成交七六三件，比前少五七九件，其中花紗布公司祇售出一〇三件，私營廠開出及同業對做五三三件，後市交易一三九件。

昨天絲綢市價反有上落。一二〇號天橋人絲初開高喊三六〇萬元，後因多數商人以連日來上漲很多，逢高求出，賣氣轉濃，結果步小到三四五萬收市，比前軋跌至萬元，但因業中銀根緊俏，交易做開稀少，全市僅成交一箱。高級另撥喊三一〇萬元，比前天下午跌五萬元。被面因工繳激增，執戶扳持價格，至臨收市時以一二九萬五千元成交一百餘，比前天升起五萬五千元。其他綢緞仍站前日原盤。

折儲牌價 今可掛一四九三元

【本報訊】昨日四項必需品價格如下：

中白粳（南市）五五〇〇〇元

（北市）五八〇〇〇元

生油 一六一〇〇〇元

煤球 六二〇〇〇元

龍頭細布 七六五〇〇元

根據昨日四項必需品價格折算，今日折儲單位牌價，可掛一四九三元，比昨日升七〇元。

行情

十一月十一日　單位人民幣　▲漲　×跌

★利率（利率委員會決定）

項目	價格
同業日拆（千元）	二〇·〇〇
存款日拆（千元）	八·五〇
放款日拆（千元）	二五·〇〇

★外幣（中國銀行牌價）

項目	價格
美金（現鈔）	▲五五〇〇元
美金（滙票）	▲五八〇〇元
港幣（滙票）	▲七九〇元
港幣（現鈔）	▲六三〇元
英鎊（現鈔）	▲九五〇〇元
英鎊（滙票）	▲一四五〇〇元
澳金鎊（現鈔）	▲七四〇〇元
澳金鎊（滙票）	▲一一四〇〇元
叻幣（現鈔）	▲一一五〇元
叻幣（滙票）	▲一六九〇元
羅比（現鈔）	▲七四〇元
羅比（滙票）	▲一〇八〇元
瑞士法郎（滙票）	▲一二七〇元
瑞士法郎（現鈔）	▲六七〇元
加拿大幣（滙票）	▲四九〇〇元
加拿大幣（現鈔）	▲三二五〇元

★銀元（中國銀行牌價）

項目	價格
袁頭	[illegible]
孫頭及船洋	[illegible]
龍洋	[illegible]
雜洋	[illegible]
川洋	[illegible]

★內滙（人民銀行 / 商業銀行）

地點	人民銀行	商業銀行
蘇州（千元）	[illegible]	平
南京（又）	[illegible]	[illegible]
濟南（又）	[illegible]	[illegible]
平津（又）	[illegible]	[illegible]
漢口（又）	[illegible]	[illegible]
鄭州（又）	[illegible]	[illegible]
杭州（又）	[illegible]	[illegible]
青島（又）	[illegible]	[illegible]
無錫（又）	[illegible]	平
長沙（又）	[illegible]	貼[illegible]
福州（又）	[illegible]	[illegible]
廈門（又）	[illegible]	[illegible]

★食米（石）（上海糧食公司牌價）

品名	北市	南市
白粳	[illegible]	[illegible]
白秈	[illegible]	[illegible]
東北特粳	[illegible]	[illegible]
白粳上	▲[illegible]	▲[illegible]
白粳中	▲[illegible]	▲[illegible]
白粳下	▲[illegible]	[illegible]
白元上	▲[illegible]	[illegible]
白元中	▲[illegible]	[illegible]
白元下	▲[illegible]	[illegible]
陰元上	▲[illegible]	[illegible]
陰元中	[illegible]	[illegible]
陰元下	[illegible]	[illegible]
薄稻上	▲[illegible]	▲[illegible]
早稻上	▲[illegible]	▲[illegible]
洋尖上	▲[illegible]	[illegible]
杜尖上	[illegible]	[illegible]
變尖上	▲[illegible]	[illegible]

★紗布花（化工公司售出）（件）

特號綿白 [illegible]　二藍鳳 ▲[illegible]　三金城 ▲[illegible]　三松鹿 ×[illegible]　三雙馬 ×[illegible]　三天女 ▲[illegible]　三金城 ×[illegible]　三光明 ▲[illegible]　三奔鵬 ▲[illegible]　三嘉禾 ▲[illegible]　龍頭細布 ▲[illegible]　金鼠細布 ▲[illegible]　雙君子嗶嘰 ▲[illegible]　桃州嗶嘰 ▲[illegible]　名和嗶嘰 ▲[illegible]　美亭士林 ▲[illegible]　羅漢士林 ▲[illegible]　蜂猴士林 ▲[illegible]　四君子嗶嘰 ▲[illegible]　三大鵬府綢 ▲[illegible]

★食糖

特號砂白　又 花油包　二號砂白　又 油包　未做開

★食油

吉桶大車蔴油 ×[illegible]　吉桶小車蔴油丈 [illegible]　大有餘又 [illegible]　大德新又 [illegible]　誠義清油 [illegible]　大生又 [illegible]　江南生蔴油 [illegible]　大昌新又 [illegible]　大德新又 [illegible]　大生生菜油 [illegible]　濟南豆油丈 [illegible]　崑山又 [illegible]　長德又 [illegible]　大統豆油 [illegible]　中植生油 [illegible]　江北洋生油 [illegible]　中植菜餅豆片 [illegible]　協豐又 ▲[illegible]　趙新鉄皮 ▲[illegible]　揚州生仁 新 ▲[illegible]　南京生仁提莊 ▲[illegible]

（以下司馬秤）

漢口黃蔴洋莊 [illegible]　安慶雪蔴 [illegible]　紹興梅青 [illegible]　崇明沙黃 ×[illegible]　又 沙赤 ×[illegible]　又 小粗 [illegible]　平湖大粗 ×[illegible]　太倉黃豆上 [illegible]　豐林黃豆 [illegible]　又 青豆 [illegible]　開封黃豆 ▲[illegible]　南京山黃 ▲[illegible]　漢口乍豆 ▲[illegible]　大連元豆 ▲[illegible]

★雜糧

★麵粉（袋）

兵船粉 ▲[illegible]　頭新粉 [illegible]　老車粉 ▲[illegible]　紅蜂粉 ▲[illegible]　建成粉 ▲[illegible]　大發粉 ▲[illegible]　雙馬粉 ▲[illegible]　孔雀粉 ▲[illegible]　麥根粉 ▲[illegible]

★絲綢

周浦籽花 ▲[illegible]　優級另担 ×[illegible]　普通另担 ×[illegible]　干經 ×[illegible]　一二〇天橋人造絲 ×[illegible]　一二〇斯尼亞 ×[illegible]　華強被面 每條 ▲[illegible]　三一支線綈 ▲[illegible]　六〇支線綈 ▲[illegible]　大誠格子碧縐每碼 ▲[illegible]　志大關香縐每碼 ▲[illegible]　大偉呢 每碼 ▲[illegible]　華巾綢 每碼 ▲[illegible]

★絨線（磅）

▽批價：英雄高級細絨 ▲[illegible]　皇后又 ▲[illegible]　地球又 ▲[illegible]　金馬高級粗絨 ▲[illegible]　皇冠又 ▲[illegible]　雙貓又 ▲[illegible]　長城中級粗絨 ▲[illegible]　小囡又 ▲[illegible]　雙洋又 ▲[illegible]

▽門市：皇后高級細絨 ▲[illegible]　英雄高級粗絨 ▲[illegible]　小囡中級粗絨 ▲[illegible]

★棉織品

三司麥脫襯衫打 [illegible]　[illegible]菊棉毛衫 [illegible]　[illegible]牌棉毛衫 [illegible]　又 [illegible]　又 絨衫 [illegible]　[illegible]帽棉毛衫 [illegible]　[illegible]帽衛生衫 [illegible]　[illegible]飛馬衛生衫 [illegible]　[illegible]狗頭男襪 [illegible]　司麥脫青年襪 [illegible]　[illegible]牌毛巾 [illegible]　大賽被單 [illegible]　太平洋被單 [illegible]

★橡膠

·靴鞋·（打）[illegible]　又天足女套鞋 [illegible]　又 大平跨靴 [illegible]　又 特製球鞋 [illegible]　回力特製球鞋 [illegible]　金剛 [illegible] [illegible]　又 龍牌球鞋 [illegible]　又 自由跑鞋 [illegible]　雲霞女鞋 [illegible]

·車胎·：[illegible]人力車胎 [illegible]　[illegible]自由車胎（標準）[illegible]　暨固又 [illegible]　18.30橡樹短球鞋 [illegible]

以上兩種[illegible]

·原料·：紅綠皮（生膠）[illegible]

★木材

普通洋松 [illegible]　柳安 [illegible]　柳安三夾板 [illegible]　杉木大條 尺 [illegible]　杉木小條 尺 [illegible]　二分紅星柳板 [illegible]　四分紅星松板 [illegible]

★染料

[illegible]

小·菜·場

（十一月十一日零售價）

品名	價格
豬肉 每斤	×[illegible]
肋條 每斤	×[illegible]
豬肝 每斤	×[illegible]
黃牛腿肉 每斤	[illegible]
新雌雞 每斤	[illegible]
雄雞 每斤	[illegible]
鴨子 每斤	[illegible]
雞蛋 大只	[illegible]
鴨蛋 大只	[illegible]
鯽魚 每斤	×[illegible]
白魚 每斤	[illegible]
青魚 每斤	[illegible]
鮮鯧魚 每斤	[illegible]
大黃魚 每斤	[illegible]
洋山芋 每斤	[illegible]
大青菜 每斤	[illegible]
嫩茭白 每斤	[illegible]
本地藤蘿 每斤	[illegible]
青菜 每斤	[illegible]
草豆 每斤	[illegible]
捲心菜 每斤	[illegible]
大頭菜 每斤	[illegible]
芋奶 每斤	[illegible]
蘿蔔 每斤	[illegible]
菠菜 每斤	[illegible]
黃豆芽 每斤	[illegible]
綠豆芽 每斤	[illegible]
鹹菜 每斤	[illegible]